



Programa Copa JL Sítio Chuin - 2010
CBH – Confederação Brasileira de Hipismo
FHB – Federação Hípica da Bahia
CSN – Concurso de Saltos Nacional – 30 e 31/10/2010

1. Generalidades

1.1 Denominação do Concurso

Copa JL Sítio Chuin
Concurso de Saltos Nacional – CSN
Data: 30 e 31 de outubro de 2010
Tel/fax: (71) 3678-2981
E-mail: sitiochuin@uol.com.br

1.2 Organização

Centro Hípico Sítio Chuin - JLSC
Loteamento Enseada do Jacuípe – Barra do Jacuípe
Camaçari – Bahia – 43.700-000
Tel: (71) 3678 2981 Fax: (71) 3678 2981
E-mail: sitiochuin@uol.com.br

1.3 Supervisão

CBH - Confederação Brasileira de Hipismo
FHB - Federação Hípica da Bahia

1.4 Comissão Organizadora

Presidente de Honra:	Luiz Roberto Giugni (Presidente CBH)
Presidente da FHB:	Paulo Roberto Rodrigues da Cunha
Presidente:	Josenilton Oliveira Santos Neves
Membros:	André Luiz Giovanini Consuelo Joffily Faleiro José Mauricio Guimarães Martins
Secretaria:	Adelmário Elson Mendes Pinto Lisângela de Almeida Correa
Informática:	Antônio João Azambuja Suzana Rios





1.4 Júri de Campo

Presidente:	Pedro Luiz Cordeiro dos Santos (SP)
Membros:	Ana Cristina Andrade (BA) Luiz Antonio Pimenta (BA) Marisa Mello (BA)
Estagiárias:	Carla Cristina Passos Queiroz (BA) Cláudia Rodrigues Mercante Val (BA)
Locutor:	Luiz Fernando Monzon Abril (RJ)
Cronometrista:	A cargo da C.O.

1.5 Diretor Executivo

José Maurício Guimarães Martins

1.6 Auxiliares do Júri de Campo

Comissário Chefe:	Tatiana Gutierrez (SP)
Comissários:	Flávio Figueiredo (BH) Gabriela Oliveira (RJ)

1.7 Desenhadores de Percursos

Guilherme Nogueira Jorge (SP)
Davi Navarro de Almeida (BR)
Marina Azevedo (SP)
Sérgio Villaça Freitas (MG)

1.8 Delegado Técnico

Michael Detemple (RS)

1.9 Júri de Apelação

Presidente:	Isabel Cristina de Souza Neves (SP)
Membros:	Antônio César Teixeira Mesquita Martins (BA) Leila Maria Magalhães de Mesquita Martins (BA) Paulo Roberto Rodrigues da Cunha (BA)

2. Condições Gerais

2.1 Especificações Particulares do Concurso

2.1.1 Pistas

Pista de competição:	Grama: 90m x 50m;
Pistas de aquecimento:	Areia: 45m x 27m. Areia: 60m x 40m.

2.2 Qualificações dos Concorrentes

Cavaleiros e amazonas devidamente registrados em suas respectivas Federações Estaduais.



2.3 Inscrição

Cavaleiros/amazonas que conquistaram vagas e Convidados na IV Copa JL Sítio Chuin 2009.

Nominativa – até 1/10/2010

Definitiva – até 7/10/2010

2.4 Taxas

Inscrição e Estabulagem	Até dia 7/10/2010	Após dia 7/10/2010
Série 1,20m	R\$ 390,00	R\$ 780,00
Série 1,30m	R\$ 700,00	R\$ 1.400,00
Série 1,45m	R\$ 1.200,00	R\$ 2.400,00
Quarto de Sela	R\$ 250,00	R\$ 500,00
Estabulagem	R\$ 250,00	R\$ 500,00

Dados para depósito Banco: HSBC
Nome: Cepel – Eventos
Agência: 1419
C/C: 01871-31
CNPJ 21.097.472/0001-84

Favor confirmar inscrições e pagamentos via Fax (31) 3427-0633

- A. Todos os animais deverão estar estabulados na área do evento;
- B. Os animais terão acesso ao Sítio Chuin a partir do dia 26/10/2010 – terça-feira;**
- C. O não pagamento das taxas impossibilitará a participação nas provas;
- D. Os competidores classificados/convidados na IV Copa JL Sítio Chuin 2009 que não enviarem a ficha de inscrição através de sua FEDERAÇÃO e/ou comprovante de pagamento **até 7/10/2010**, para o Comitê Organizador (mediante fax – 31 3427 0633 e/ou e-mail – pp.lacerda@uol.com.br), não terão garantia de vaga e estarão sujeitos à confirmação pelo C.O.

2.5 Despesas e Vantagens

2.5.1 Animais

Ração: Por conta própria;
Cocheiras: Com serragem.

2.5.2 Tratadores e Motoristas

Alimentação por conta própria;
Os tratadores e motoristas deverão trazer colchão, roupa de cama e balde.

2.5.4 Assistência Médica

Duas ambulâncias com médico e paramédico – Vitalmed.

2.5.5 Assistência Veterinária

Dr. Leonardo Alves de Magalhães (BA)
Dr. Alexis Gonçalves Ribeiro (MG)
Dr. Rogério Saíto (SP)
Dra. Priscila Azevedo (SP)

Obs: Despesas com serviços e medicamentos correrão por conta do proprietário do animal.



2.5.6 Ferradores

Srs. Roque Lima da Silva / Leandro Nascimento e Ademivaldo Souza

As despesas de atendimento correrão por conta dos responsáveis pelo animais tratados .

2.6 Condições Veterinárias Exigidas

Conforme as normas governamentais e circulares da CBH sobre vacinas.

2.7 Passaportes dos Animais

Todos os animais devem portar o Passaporte da CBH, devidamente regularizado com vacinas e validade do selo 2010.

Todos os animais deverão estar com o Chip da CBH.

2.8. Inspeção e Exames Veterinários

Dia 29/10/2010, de 9h30min às 11h e 15h às 17h, conforme regulamento da CBH.

3. Regulamentação

(Incluídas todas as modificações havidas após as edições citadas)

Regulamento Geral da CBH 2008;

Regulamento Veterinário da CBH 2010;

Regulamento de saltos da CBH/FEI 2010;

Manual para Stewards FEI 2007;

Caderno de encargos CBH 2010.

- A. O concurso compreenderá de três séries: **Preliminar** (1,20m), **Intermediária** (1,30m) e **Principal** (1,45m);
- B. O número de conjuntos classificados e convidados para cada série na Copa Medieval JL Sítio Chuin:
Série 1,45 m – 40 conjuntos
Série 1,30 m – 30 conjuntos
Série 1,20 m – 20 conjuntos
- C. Cada cavaleiro/amazona poderá inscrever e saltar no máximo dois animais por série no concurso (somente para aqueles concorrentes que utilizaram dois animais na classificatória da IV Copa JL Sítio Chuin 2009), respeitando o número máximo de conjuntos acima informado;
- D. Para participar do Grande Prêmio e do Mini GP, o conjunto deverá, obrigatoriamente, ter participado e terminado a prova de abertura de sua série. O C.O. se reserva o direito de convidar cinco conjuntos para o GP e cinco conjuntos para o Mini GP;
- E. Casos omissos serão resolvidos pelo Comitê Organizador.
- F. Seguros: Todos os proprietários e competidores são responsáveis por danos causados a terceiros pelos mesmos, seus empregados, seus representantes ou seus cavalos. Por isto se recomenda a contratação de um seguro contra terceiros.



4. Premiação

- A. Troféus: Campeão, Vice-Campeão e 3º colocado dos GP, Mini GP e de cada prova da série preliminar (categorias agrupadas);
- B. Escarapelas: Do 1º ao 6º lugar de cada prova (categorias agrupadas);
- C. Medalhas: Do 1º ao 6º lugar de cada prova (categorias agrupadas);
- D. Em espécie: Aproximadamente R\$ 184.000,00, conforme quadro de distribuição abaixo;
- E. Tratadores: Os tratadores dos conjuntos premiados nos Grandes Prêmios contarão com 10% da respectiva premiação de prova, entretanto esse valor nunca será inferior a R\$ 100,00.

Premiação em Espécie

1,45m – 1º Dia		Grande Prêmio	
1º Lugar	R\$ 7.000,00	1º Lugar	R\$ 20.000,00
2º Lugar	R\$ 5.000,00	2º Lugar	R\$ 15.000,00
3º Lugar	R\$ 4.000,00	3º Lugar	R\$ 13.000,00
4º Lugar	R\$ 3.000,00	4º Lugar	R\$ 8.000,00
5º Lugar	R\$ 3.000,00	5º Lugar	R\$ 5.000,00
6º Lugar	R\$ 2.000,00	6º Lugar	R\$ 4.000,00
7º ao 8º lugar	R\$ 1.000,00	7º ao 15º Lugar	R\$ 1.000,00
Total	R\$ 26.000,00	Total	R\$ 74.000,00

1,45m – Prova Classificatória

1º Lugar	R\$ 5.000,00 + Um computador Apple
2º Lugar	R\$ 3.000,00 + Um computador Sony Vaio
3º Lugar	R\$ 2.000,00 + Um Ipad da Apple
4º Lugar	R\$ 2.000,00 + Um relógio de pulso
5º Lugar	R\$ 2.000,00 + Um relógio de pulso
6º Lugar	R\$ 2.000,00 + Um relógio de pulso
7º ao 10º Lugar	R\$ 1.000,00
Total	R\$ 20.000,00

1,30m – 1º Dia		Mini GP	
1º Lugar	R\$ 3.500,00	1º Lugar	R\$ 7.000,00
2º Lugar	R\$ 2.500,00	2º Lugar	R\$ 5.000,00
3º Lugar	R\$ 2.000,00	3º Lugar	R\$ 4.000,00
4º Lugar	R\$ 1.500,00	4º Lugar	R\$ 3.500,00
5º Lugar	R\$ 1.500,00	5º Lugar	R\$ 3.000,00
6º ao 8º Lugar	R\$ 1.000,00	6º ao 8º Lugar	R\$ 1.500,00
Total	R\$ 14.000,00	Total	R\$ 27.000,00

1,20m – 1º Dia		Preliminar	
1º Lugar	R\$ 2.500,00	1º Lugar	R\$ 4.500,00
2º Lugar	R\$ 1.500,00	2º Lugar	R\$ 3.000,00
3º Lugar	R\$ 1.000,00	3º Lugar	R\$ 2.500,00
4º Lugar	R\$ 1.000,00	4º Lugar	R\$ 2.000,00
5º Lugar	R\$ 1.000,00	5º Lugar	R\$ 1.500,00
6º Lugar	R\$ 1.000,00	6º Lugar	R\$ 1.500,00
Total	R\$ 8.000,00	Total	R\$ 15.000,00



Programação Técnica

Sábado – 30/10/2010

Prova 01

Preliminar – 1,20m

11h – Início da Prova

Cronômetro sem desempate – art. 238.2.1

Tabela A – 1,20m x 1,40m

Velocidade: 350m/min.

Pista de grama

Prova 02

Série Intermediária – 1,30m

14h30min – Início da Prova

Cronômetro sem desempate – art. 238.2.1

Tabela A – 1,30m x 1,50m

Velocidade: 350m/min.

Pista de grama

Prova 03

Série Principal – 1,45 m

17h30min – Início da Prova

Cronômetro sem desempate – art. 238.2.1

Tabela A – 1,45m x 1,70m

Velocidade: 375m/min.

Pista de grama

Domingo – 31/10/2010

Prova 04

Série Preliminar – 1,20m

10h – Início da Prova

Cronômetro com um desempate previsto para o 1º lugar em caso de igualdade de penalidades – art. 238.2.2

Tabela A – 1,20m x 1,50m

Velocidade: 350m/min.

Pista de grama

Prova 05

Mimi GP

13h 30min – Início da Prova

Tabela A – 1,30 m x 1,50 m

Duas voltas – Art. 273.2.2, onde os 15 melhores conjuntos (ou todos os conjuntos com zero faltas no primeiro percurso) retornam para a 2ª volta;

Julgamento de acordo com o art. 273.3.4: 1ª e 2ª voltas ao cronômetro. Conjuntos com penalidades na 1ª volta serão qualificados de acordo com as faltas e tempos da 1ª volta, e a ordem de entrada para a 2ª volta será a inversa a faltas e tempo da 1ª volta e todos zerados – Classificação segunda volta de acordo com art. 273.4.4

Velocidade: 350m/min.

Pista de grama

Prova 06

Série Principal – 1,45 m

17h – Início da Prova

Prova Classificatória ao Grande Premio prova No. 07.

Cronômetro sem desempate – art. 238.2.1

Tabela A – 1,45m x 1,70m.

Velocidade: 375m/min.

Estarão classificados para o Grande Premio prova No. 07 os 15 melhores resultados desta prova. Para o caso de ocorrer mais do que 15 competidores com 0 pontos todos os mesmos estarão automaticamente classificados.

Prova 07

Grande Prêmio

19h – Início da Prova

Cronômetro sem desempate – art. 238.2.1

Tabela A – 1,45m x 1,70m

Velocidade: 375m/min.

A Ordem de entrada será a ordem inversa da classificação da prova No. 06.

Pista de grama



Código de Conduta

- A. Em todos os esportes equestres, o CAVALO tem que ser considerado a figura mais importante;
- B. O bem estar do CAVALO tem que estar acima da necessidade dos criadores, treinadores, cavaleiros, proprietários, distribuidores, organizadores, patrocinadores e oficiais;
- C. Todo manejo e todo tratamento veterinário tem que segurar a saúde e o bem estar do CAVALO;
- D. Os mais altos padrões de nutrição, saúde, higiene e segurança tem que ser incentivados e mantidos em qualquer situação;
- E. Durante o transporte, adequadas ações tem que ser providenciadas para assegurar a ventilação da alimentação (comida e bebida) e, assim, manter as condições de saúde do organismo do CAVALO;
- F. Tem que se dar ênfase na crescente educação de treinamento, nas práticas equestres e na promoção de pesquisas científicas da saúde equina;
- G. No interesse do CAVALO, a aptidão e a competência do cavaleiro tem que ser consideradas essenciais;
- H. Todos os métodos de treinamento e equitação consideram o CAVALO como um “ser vivo” e não podem incluir qualquer técnica considerada abusiva pela FEI;
- I. As Confederações Nacionais tem que estabelecer controles adequados para que todas as pessoas de sua jurisdição respeitem a segurança do cavalo;
- J. As regras e regulamentações Nacionais e Internacionais do Esporte Equestre a respeito da saúde e da segurança do CAVALO tem que ser aderidas não só nos Concursos Nacionais e Internacionais, mas também nos treinamentos;
- K. As regras e regulamentações das competições tem que ser revisadas constantemente para garantir sempre a segurança.



Copa Medieval JL Sítio Chuin 2010
Camaçari-BA
Quadro de Horários

Sábado 30/10/2010	Domingo 31/10/2010
Prova 01 – 11h Série Preliminar - 1,20m Cronometro Grama	Prova 04 – 10h Série Preliminar - 1,20m Desempate Grama
<i>Início dos- Jogos Medievais</i>	Prova 05 – 13h30min Mini GP - 1,30m Duas voltas Grama
Prova 02 – 14h30min Série Intermediária - 1,30m Cronômetro Grama	Jogos Medievais
Jogos Medievais	Prova 06 – 17h Classificatória p/ o GP - 1,45m Cronômetro Grama
Prova 03 – 17h30min Série Principal - 1,45m Cronômetro Grama	<i>Final dos Jogos Medievais</i>
	Prova 06 – 19h Grande Prêmio - 1,45m Cronômetro Grama

TIVOLI
COLLECTION
ECORESORT
PRAIA DO FORTE
BAHIA-BRASIL
THALASSO SPA



Hotel do Concurso

O **Tivoli Ecoresort Praia do Forte** é um resort com 293 apartamentos, situado em uma das mais privilegiadas regiões do litoral brasileiro, junto da simpática vila da Praia do Forte Salvador da Bahia. Distribuído por uma área total de 300 mil metros quadrados, possui um Thalasso SPA, um centro náutico, três restaurantes, dois bares, uma sala de reuniões, complexo de oito piscinas, quadra de tênis, campos de futebol e de vôlei de praia. Um verdadeiro paraíso para as férias, que garante aos seus hóspedes, além de excelência em seus serviços, o respeito pela harmonia da natureza, saúde e bem-estar.

LOCALIZAÇÃO: A apenas 1 hora de Salvador, na Bahia, o Hotel localiza-se numa das mais privilegiadas regiões do litoral brasileiro, uma área de preservação ambiental com uma praia semideserta, delimitada por um exuberante coqueiral e com um agradável clima tropical. Próximo a reservas ecológicas de Mata Atlântica, lagoas, praias de desovas de tartarugas marinhas e áreas de observação de baleias e recifes de coral. Há, ainda, uma charmosa Vila de Pescadores e as ruínas da única construção em estilo medieval do país, o Castelo Garcia D'Ávila.

TIVOLI ECORESORT PRAIA DO FORTE
Bahia / Brasil - Tel: 55 71 3676.4048 / 3676.4016
ricardo.rocha@tivolihotels.com
eventos.htpf@tivolihotels.com
www.ecoresort.com.br

APT° STANDARD:

SGL R\$ 483,00 diária por apt° - 1 pessoa
DBL R\$ 624,00 diária por apt° - 2 pessoas
TPL R\$ 808,00 diária por apt° - 3 pessoas
Crianças: R\$ 93,00 diária - 3 a 11 anos

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Check-in a partir das 14h. Check-out 12h;
- Incluso: Café da Manhã e Jantar com bebidas (refrigerantes, sucos e água mineral);
- Atividades de Esportes & Lazer (serviços náuticos não estão inclusos);
- Fitness Center;
- Clube Infantil, Baby Copa e Brinquedoteca;
- Thalasso Spa com cobrança de acesso de R\$ 60,00 por dia por pessoa;
- Localização de apartamentos sujeita a disponibilidade do Hotel.

COMITÊ ORGANIZADOR